

S. 293  
1.

(25) Totemism of the Shaka tribe

AM/7/13.

K32/13

I Masiangoako.

1/2

116

<u>Batho</u>	<u>Seane.</u>
Batlhako	Tlou
Bataung	Tau
Baphuting	Phuti
Batthaleroa	Mpya
Barokologadi	Noko.

Batlhako ke ba bina tlou, ke gore ke Matebele a etileng a sala ge Moselekatse a tsamaea a ea Bolaoane, fela ba bangoe ga se Matebele ga re itse gore go tllile eang gore ba bine tlou ea Matebele. O ka bona gore ka di ntoa tsa Moselekatse ge a feta ba bangoe batho ba tso booa ga Mangoato le koa Mokoena. Ge ba booa ba tllile le batho ba bangoe ba Mangoato Baphuting. Batlhako ba tlotla tlou ka gore ke se ane sa bona, ga ba e tsoare, le e seng gore ba ka e eja. Tlou ke seane sa kgosing, batho ba ~~ka~~ botlhe ba e tlotla gape ge ba bidioa Batlhako, fela ba bina tlou eo a sa e bineng o bidioa fela ka eona. Batho ke ba morena ke ka mo ba bidioang jalo, fela e se gore ba bina tlou, bona le ge o ba bitsa jalo ba ikitse gore bona ke eng, ba binang. Motho ge a bina selo, ga a tsoana gore a se tsoare ka di atla tsa gagoe, ge a ka se tsoara fela ka go rata gagoe, oatile a kgoboge mmele oa gagoe, ke gore letlab la gagoe letleboge, go fitlhela a lafioe. Mosimane eo mongoe oa Baphuting e kile eare a ntse a tsoma, di mpya tsa gagoe tsa bolaya phuti a be a e tsoara a sa itse sepe, a be a isa koa gae. Ge a tsena koa teng, batho ge ba mmona a tsena ka eona ke ge ba mmoleda gore phologolo e ga re e tsoare, le go eja ga re e je. Ke ge ba e biletse batho ba bangoe gore ba e tsee. Mosimane eole ka moso ge a tsoga a fitlhele a kgobogile letlalo la gagoe. Ke ge ba mmatlela ngaka gore e mo alafe. A tsea sebaka a sale a tla nna sentle. Go satlhe go itsioe gore go ka diroang ka ene.

no

Basimane ba bedi ba Barokologadi bona ba ja/ko, bona ba soa, ga baka ba phela sena ga seke ga itsitsoe gore ba bolailoe ke eng ge go sena go hatlhoa ngaka, ke eona ea bolela gore fela ba tho bana ba jele noko seane sa bona.

S. 293

K32/13

2\*

Fela batho le ge ba sa bine selo sele sengoe ba nyalalana, le go kopana ba tlhakatlhakana ga ba tshabe sepe. Le go robala fela ga go gona se se ba thibelang. Le go ja ba ja mogo, ga go na ea tshabang ba bangoe.

Barokologadi ba bina noko ba tlhaga koa Mapela, fela ga ke itse gore a be ne ba ntse ba bina noko go tloga koa teng. Mono ba tlile ka tlala, ba tla ba faletse, go tlile monna a bidioa Mosidi ke ene, ba bangoe ba tlogileng ba molatela. Ge a tsena mono o na a tle a ipoke are "Bare tloga re ee koo ra Molekane, tlapa le koa boroa manyedinyedi bagologolo ba sule ba sa leitse ba le bone ka metse gofalla go fallatsoa ke di tlala, Mosidi o tsoana a kgaodi".

Baphuting ba binap phuti ba tlhaga koa Mangoato, ba tlile le Batlhako ba bangoe ba neng ba gapiloe ke Matebele a Moselekatse. Ba bangoe ba tlile bare ba latetse dikgomo tse Batlhako ba bangoe ba tlileng ba di gapa ge ba tsoa Mokoena. Monna ea itsegeng thata, ke Rankgate kgosana ea bona erile a ipoka are "Ahee Bangoato ga nke ke bona masaroa atla a roele di tlhako a koanyakoanya tsatsi le di onalang ba tla tshipha ba tla shaile ba tla tsoana le nna mogodu oa pela". Fela batho ba botlhe ba ba nyalalana ba nna mogo, ga gona ea tshabang ba bangoe. Ba ja mogo ba noa mogo ga gona molato ope magareng a bona. Ge ba sena go tsena mono, ga baka ba tlhele ba boela koa ga bona koa Mangoato. Ba ntse fela ba agile ba ntse, janong ke Batlhako fela. Le gona ga ba nagane gore a ba ka boela morago koa Mangoato.

Rantšana.

END 5 293